

bb.44./ hirjegyzék ....folyt/fé

- 33. tanácskozás a dobó bástya helyreállításáról
- 34. szegedi kórus sikere angliában
- 35. elhunyt bíró béla
- 36. lakástűzet okozott a felrobbant tv-készülék
- 37. az ovh köszönete a víztakarékosságért
- 38. országos nyomásos öntőnapok veszprémben
- 39. elkészült a 3000. lakás nyíregyháza új negyedében
- 40. diplomáciai kapcsolat fidszivel
- 41. lázár györgy távirata a szíriai miniszterelnökhöz
- 42. új szálló agárdon
- 43. csütörtökön kezdődik az összehasonlító irodalomtudományi társaság kongresszusa
- 44. hirjegyzék/mti/

-.-

bb 45. időjárásjelentés

be/ny la 1976 augusztus 11.

a meteorológiai intézet jelenti 1976. augusztus 11-én szerdán este:

esők, zivatarok

várható időjárás csütörtök estig: időnként borultságig növekszik a felhőzet, sokfelé lesz újabb zápor, zivatar. a változó irányú szél főleg zivatar idején élénkül meg. a várható legmagasabb nappali hőmérséklet 20-25 fok között alakul./mti/

-.-

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében

a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: koncz antal  
szerkesztő: lakatos erzsébet

2045

-.  
-30-  
v é g e .

**MTI**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

1976. augusztus 12, c s ü t ö r t ö k

bb.1. betonozás a felszabadulás téren - a forgalmat elterelik

i -don/pr/fé -cz

1976. augusztus 12.

fontos részmunka elvégzésére készülnek az észak-déli metró felszabadulás téri megállójának építői: a forgalmas csomópont legnagyobb gyalogos aluljárójának, a petőfi sándor utcát a károlyi mihály utcával összekötő folyósónak a födémszerkezetét betonozzák össze./ a gyalogos aluljárót - amely csaknem 20 méter széles és több mint 20 méter hosszú - a közuti forgalom fenn-tartása mellett építették, így födémszerkezetét az egyik és a másik oldalon is külön-külön készítették el. a kettőt most ösz-szebetonozzák, amelyhez körülbelül 250 köbméter betont használnak fel./

a munkához augusztus 14-én, szombat délelőtt fognak hozzá és estére fejezik be. ahhoz azonban, hogy a beton megkőssön, ennél hosszabb időre van szükség. ezért - mint a városházán mondták - augusztus 14-én, szombaton 16 órától augusztus 16-án, hétfő haj-nali 5 óráig a felszabadulás térről elterelik a forgalmat. a gépkocsik a keleti pályaudvar irányába az erzsébet híd-váci ut-ca-irányi utca- reáltanoda utca- szép utca- kossuth lajos utca vonalon; buda felé pedig a kossuth lajos utca-város ház utca-pá-risi utca-váci utca és erzsébet híd útvonalon közelíthetik meg u-ticéljukat.

/folyt.köv./

-1-

bb.1. / betonozás ....folyt/fé

az autóbuszok szintén elterelt útvonalon szállítják utasait. a 7/a, a 7/c és a 107-es jelzésű buszok buda felé a rákóczi ut-síp utca- dohány utca- tanács körút - muzeum körút- tolbuchin körút- szabadság hid- bartók béla ut utvonalon; visszafelé a szabadság hid-dimitriv tér- gönczy páll utca- kálvin tér- muzeum körút- rákóczi ut utvonalon közlekednek, és az 1-es autóbuszok megállóiban állnak meg.

a 89-es és a 89/a jelzésű buszok utvonala buda felé: rákóczi ut- tanács körút- harmincad utca -engels tér- józsef attila utca- lánchid- alagut; pest felé; alagut- lánchid- józsef attila utca- tanács körút- dohány utca- sip utca- rákóczi ut. az autóbuszok az említett útvonalon lévő valamennyi megállóban, valamint buda felől jövet a filmmuzeumnál állnak meg. a 89/a jelzésű buszok éjszaka a lánchidon és a lánchid utcán át a gellért rakpart érintésével a gellért térig járnak, és minden érintett megállóban megállnak.

a forgalomelterelés az 5-ös, a 105-ös, a 8-as és a 108-as buszok útvonalát nem érinti.

a felszabadulás tér környékén lévő utcák közötti forgalmi rendjét is megváltoztatják. az irányi utcában - a károlyi mihály utca és a veres pálné utca közötti részen - megfordítják az irányjelzőtáblákat: az utcát ugyanis a károlyi mihály utca felé egyirányúsítják s itt véglegesen ez a forgalmi rend marad érvényben.

ugyancsak megváltoztatják az eötvös lóránd utca és a veres pálné utca forgalmi rendjét. a városházán kapott tájékoztatás szerint az eötvös lóránd utca kétirányú lesz; a veres pálné utca viszont az eötvös lóránd utcától az irányi utca felé lesz egyirányú.

„ vissza-egyirányusítanak, „ - a terelés idejére ideiglenesen - a váci utcának a pesti barnabás utca és akigyó utca közötti szakaszán, így a tudományegyetem átjárójából csak az erzsébet hidra lehet majd felhajtani.

a terelő útvonalakon várakozni és megállni tilos; erre táblák is felhívják a figyelmet. aki szabálytalanságot követ el, bírságot fizet; a forgalmat akadályozó kocsikat a kőér utcai telepre szállítják. a költségeket a gépjármű tulajdonosa viseli./mti/

.-

-2-

bb.2. könyvkiadásunk a világ élvonalában - 30 év adatai a statisztika tükrében

i ro/ tr/pr/fé -cz

1976. augusztus 12.

nemzetközi összehasonlításokban az országok kulturális életére vonatkozó mutatók között fontos helyet foglalnak el a könyvkiadás adatai. a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülése évente terjedelmes kiadványban teszi közzé hazai könyvkiadás adatait: legutóbbi kiadványukban, amely a központi statisztikai hivatal közreműködésével készült, az elmúlt 30 év könyvkiadásának igen részletes és sokoldalú mutatószámait tárják az érdeklődők elé.

szemléletes a 30 éves fejlődést jellemző adatsor: a felszabadulást követő 15 évben a megjelent könyvek, / a 48 oldalnál terjedelmesebb kiadványok/ évi átlaga még nem érte el a háromezret; 1960 és 1964 között már 3.600 volt, 1965 és 1969 között 4.500-ra, a tárgyalt időszak utolsó öt évében pedig 6.200-ra, növekedett. 1974-ben 7.300 különféle könyv jelent meg hazánkban, csaknem 69 millió példányban.

az elmúlt év megfelelő adatai: 7.300 cím, néhány kötet híján 74 millió példány. a 10.000 lakosra jutó művek száma 7.7 egy lakosra pedig majdnem hét könyvpéldány jut. ennél magasabb értékekkel csak a skandináv államok, finnország, svájc, hollandia és az nszk dicsekedhet. az idegen nyelvekből fordított művek könyvkiadásban elfoglalt részarányát elemezve, számos következtetést vonnak le egy ország szellemi életének sokszínűségéről, az olvasók tájékozódási lehetőségeiről és igényeiről.

a magyar kiadás e tekintetben is állja a versenyt, hiszen a felszabadulás óta eltelt időben a kiadott műveknek 8 százaléka, a példányok 14 százaléka volt fordítás. ezt az adatot műfajok szerint bontva következőképp alakulnak a megfelelő értékek: tudományos művek: 19.3 százalék és 41.8 százalék; ismeretterjesztő művek: 10.6 százalék és 9 százalék, szépirodalom: 45.5 százalék és 51.2 százalék. tehát a hazánkban 30 év során megjelent szépirodalmi kiadványok számának csaknem fele, példányszámának pedig a felénél is nagyobb része közvetítette az olvasókhöz a világirodalom alkotásait. egy szemléltető összehasonlítás: 1974-ben magyarországon 757 szépirodalmi kiadványból 369, azaz 48.7 százalék volt fordítás, míg az igen fejlett könyvkiadása nszk-ban a szépirodalmi műveknek csupán 25.9 százaléka kínálta valamely más nép irodalmát./mti/

.-

-3-

bb.3. nemzetközi filmplakát kiállítás

i ró/gg/pr/fé -cz

1976. augusztus 12.

nemzetközi filmplakát kiállítás nyílik augusztus 19-én a csepeli munkásotthonban. a tárlat - csehszlovákia, lengyelország, az ndk és magyarország legjobb filmplakátjainak vándorkiállítása - 36 olyan film plakátját teszi közzemlére, amelyet korábban a felsorolt országok bemutattak, illetve be fognak mutatni. a kiállító országok művészei további 20-20 plakátot is felsorakoztatnak. a filmplakátot általában reklámmak tekintik, de a jó filmplakát - tartják a szakemberek - olyan reklám, amely az alkalmazott grafika művészi eszközeivel szól a szemlélőhöz, és tolmácsolja a film alap gondolatát. az idei kiállítás anyaga krakkóból érkezett a xx. nemzetközi filmfesztiválra karlovy varyba, majd hozzánk budapestre, hogy azután berlinben találkozzék közönségével. /mti/

bb.4. nemzetközi limes-kongresszus lesz augusztus 30-tól szeptember 6-ig székesfehérvárott

vid-/kz/fé -cz

1976. augusztus 12.

székesfehérvár ad otthont augusztus 30. és szeptember 6. között az egyik legrangosabb, ókori tudományos kérdésekkel foglalkozó nemzetközi tanácskozásnak, a limes-kongresszusnak. a tudományos konferenciára a római birodalommal kapcsolatba került országokból több mint száznegyven tudós érkezik majd, hogy megvitassa az egykori római imprérium határával, a limes-szel, a római határvédelemmel, határerődítményekkel, katonai alakulatokkal kapcsolatos kérdéseket. a székesfehérvári vörösmarty színházban csaknem nyolcvan előadás hangzik majd el a kérdés legkiválóbb tudósaitól. az előadásokat követően a limes-kongresszus résztvevői megtekintik majd hazánk római-kori emlékeinek a feltárását, többek között ellátogatnak gorsiumban, dunaujvárosba, ságvár, pécs környékére, a dunakanyarba és óbudára. fejér megye két kiállítással várja a limes-kongresszus résztvevőit: székesfehérvárott a római plastikák pannóniában című kiállítást dunaujvárosban pedig a légi felvételekből, bélyeges téglákból álló, ugynevezett limes kiállítást tekinthetik majd meg a tanácskozás résztvevői. /mti/

-.-

-4-

bb.5. „hirös napokra”, készülnek kecskeméten

vid-/kz/fé -cz

1976. augusztus 12.

az idén, szeptember 2-5-e között rendezik meg a hagyományos „hirös napokat”, kecskeméten. a programban, amelynek előkészületei már megkezdődtek, kiállítások, tudományos tanácskozások és szakembertalálkozók szerepelnek. ez alkalommal kerül sor az országos kertészeti konferenciára, ahol átadják a mohácsi mátyás emlék érmeket, a mathiász-díjakat a mezőgazdasági termelés kiválóságainak. kecskeméten, a vasutkertet rendezik be kiállító parknak. a vidék mezőgazdasága, illetve élelmiszeripari több ezer négyzetméter alapterületű pavilonban vonultatja fel termékeit. a megye tiz kertészeti állami gazdasága önálló kiállítással készül a seregszemlére, s ezenkívül 46 termelészövetkezet jelentette be részvételét. közülük több, mint például a kecskeméti magyar szovjet barátság, a tompai kossuth, a bajai augusztus 20 tsz, mutatkozik be önálló kiállítással. a zöldségtermesztési kutató intézet a legújabb nemesítésű kertészeti termékeit viszi közzemlére, az idén első alkalommal megrendezett virágkiállításra pedig az ország minden tájáról jelentkeztek résztvevők. a gazdag programot egyébként számos kulturális és sport rendezvény egészíti ki. /mti/

-.-

bb.6. munkaterápiás intézet épül bodakajtoron

vid-/kz/fé -cz

1976. augusztus 12.

új munkaterápiás intézet épül fejér megyében, a bodakajtori állami gazdaságban. a százhusz személyes intézet a fejér megyei kórház idegosztályának utókezelő telepeként működik, ahol orvosi felügyelettel egész éven át könnyű munkát biztosítanak a gazdaság kertészetében a betegeknek. a munkaterápiás intézet tiz millió forintos beruházással, az állami gazdaság hozzájárulásával épül, a kórtermeken kívül foglalkoztató műhelyek, konyha és étterem egészíti ki. a tervezés, valamint a közművesítés megkezdődött és várhatóan 1978-ban készül el az intézet. addig kisebb létszámú munkaterápiás gyakorlat folyik az állami gazdaság kertészetében, a betegeket ideiglenesen a gazdaság munkásszállójának elkülönített részében helyezték el. /mti/

-.-

-5-

bb.7. honfoglaló madarak a szegedi fehér-tón - nemes kócsagok és kanalas gémelek telepedtek meg

vid-/kz/fé -cz

1976. augusztus 12.

az ornitológiával foglalkozó szakemberek rendkívül figyelemre méltónak, szakmai szenzációnak tartják két madárfaj megtelepedését a szegedi fehér-tón. első ízben az idén rakott fészket hat pár nemes kócsag és ugyancsak hat pár kanalas gém. a halastó egyik meghagyott nádszigetén költöttek és nevelték fel fiókáikat. a hazánkban ma már kevés helyen honos madarak egyébként az ősi fehér-tó körzetében sem fészkeltek, s azóta is csupán költözésük, átvonulásuk idején jelentek meg átmeneti tartózkodásra, kis létszámban.

az új „honfoglalók”, részére teljes védettséget, háborítatlanságot biztosítottak. a természetvédelem és a gazdálkodás érdekeit sikerült összehangolni, közös nevezőre hozni. ezt bizonyítja, hogy a halgazdaság a ritka vendégekre való tekintettel a halak takarmányát szállító etető csónakok útját úgy szabta meg, hogy a nádszigettől távol járjanak, ne riasszák el az egyébként nagyon szép, hófehér tollazatu, kecses madarakat. megtelepedésük mintegy jelképezi a természeti értékek megóvására tett intézkedések eredményességét, az ilyen irányú fáradozások helyes voltát.

/mti/

-.-

-6-

bb 8. üdülőterületi és tájrendezési <sup>készülnek</sup> ~~tervek~~ bővítik a balatoni üdülőövezetet

i sb/gg um ie cz

1976. augusztus 12.

az ötödik ötéves tervben jelentősen meggyorsulnak, bővülnek az üdülőterületi regionális tervezési munkák, hogy az állandóan növekvő igényeknek megfelelően gazdagabb lehetőségeket nyújtsanak mind az ország lakosságának a szabadidő eltöltésére, a pihenésre, a hétvégi kirándulásokra, mind az idegenforgalom növelésére. ezért most már nemcsak az építésügyi és városfejlesztési minisztérium és az idegenforgalmi szervek, hanem a megyei tanácsok is jelentős anyagi támogatással járulnak hozzá a régi és új üdülési övezetek regionális terveinek elkészítéséhez. az anyagi erők koncentrálásával ebben a tervidőszakban csaknem 15 millió forintot költhetnek a részletes vizsgálatokra és a tervezési munkákra, amelyekben a korábbinál is jóval nagyobb figyelmet fordítanak a környezetre - és tájvédelemre, újabb üdülőterületek feltárására.

a legnagyobb munka a balatoni üdülőterület új regionális tervének elkészítése, amelyet a balatonfejlesztési tárcaközi bizottság és az évm megbízása alapján a városépítési tudományos és tervező intézet végez, számos közreműködő segítségével. az első balatoni regionális terv ugyanis a csaknem 20 évvel ezelőtti vizsgálatokon alapult és a nyári hétvégi látogatási csúcson távlatilag 600 000 vendéggel számolt, viszont már az utóbbi években is 500-550 ezer volt a látogató. a nemrégiben elvégzett felülvizsgálat is egyértelműen indokolja, hogy újabb üdülőterületi regionális tervet kell kidolgozni. az előkészítő munkálatokat már megkezdték. az előzetes elvi fejlesztési elképzelések szerint „kitágítják”, a balaton környéki üdülőterület határait, elsősorban a balaton-felvidék, a bakony felé, hiszen a néhány kilométeres határbővítés nem jelenthet gondot a személygépkocsival közlekedő üdülőknek.

a régi és új üdülőterületek részletes felderítésénél különösen nagy gondot fordítanak a talaj- és vízszennyeződés elkerülésére. többek között légifelvételekre is sor kerül, mégpedig infraérzékeny fotóanyaggal, ami a hőmérsékletkülönbségek alapján pontosan kimutatja a jelenlegi talaj- és vízszennyeződés kiterjedését. ennek alapján a további bővítést már úgy tervezhetik meg, hogy ne növekedjen, hanem lehetőleg csökkenjen a szennyeződés. az új regionális terv munkálatait 1978-ban fejezik be, hogy a következő évben, ugyanugy, mint az előzőt, ezt is a kormány elé terjeszthessék, s a jóváhagyás után ennek alapján állíthassák össze a hatodik ötéves terv balaton-környéki beruházásainak, fejlesztéseinek programját.

/folyt.köv./

7.55/um

TG PAF

- 7 -

bb 8./üdülőterületi...1.folyt./um

az idén megkezdik és jövő év végére elkészítik a zemléni üdülőterület - sárospatak, sátoraljaujhely, tokaj stb. - környékének - regionális tervét. magyar és csehszlovák fiatal tervező kollektívák összehangolt munkájával a jövő év végére dolgozzák ki az aggtelek-domica üdülőterület regionális tervét, amely a világhírű cseppkőbarlang térségében 23 magyar és csaknem ugyanennyi csehszlovák település környékén tárja fel az üdülés és idegenforgalom új lehetőségeit. részletes tervtanulmányt dolgoznak ki a bakonyi üdülőterület fejlesztésére, s megkezdik a mátrabükk-i üdülőterületi regionális terv felülvizsgálását, hogy a régi helyett majd újat készítsenek.

ebben a tervidőszakban új kezdeményezésként kerül sor ugynevezett üdülőterületi és tájrendezési tervek kidolgozására. a pilisi parkerdőnél szerzett tapasztalatokat hasznosítják ezekben az újfajta regionális tervekben, amelyeknek alapvető célja, hogy feltárják, gondosan védjék és a kirándulónak bemutassák a táj természeti értékeit. új üdülőkkel azonban nem engedik megbolygatni a védett természeti területet, csak ennek kapujában alakítanak ki üdülőket, fogadókörzetet a látogatóknak. ilyen üdülőterületi és tájrendezési tervet készítenek a vértesi, a gerecse, a borszöny és a ii. tiszai vízlepcső, kisköre térségére. feltárnak még eddig ugyszólván teljesen ismeretlen üdülőterületet budapest környékén és a felsőtisza térségében is.

a sok új üdülőterületi kínálattal tehát jelentősen bővítik a természetkedvelők, kirándulók rendelkezésére álló választékot, ugyanakkor az érdeklődés megosztásával tehermentesítik majd a tulságosan zsúfolt régi idegenforgalmi központokat.  
/mti/

--

bb.9. készülődés az új tanévre - tanévnyitó: szeptember 6-án, az első tanítási nap: szeptember 7-e

i/dg/s/pr/ra cz

1976 . augusztus 12.

bár még javában tart a vakáció, mind több diák gondol a közelgő tanévre - különösen azok, akik tavaly eredménytelen tanulásuk miatt a javítóvizsgára készülnek. a javítóvizsgákat az iskolákban általában augusztus végén tartják, a pontos időpontot az igazgatók jelölik meg.

/folyt.köv./

8.15/ra

-8-

Tó 815

bb.9. / készülődés ... folyt./ra

Lassanként befejeződik a pedagógusok nyári szabadsága is. a tanévnyitó tantestületi értekezletekre ugyancsak a hónap utolsó hetében kerül sor. a tantestületek az igazgatók beszámolóí alapján összefoglalják a nyári továbbképzések, táborozások, a felkészülés tapasztalatait, és megvitatják az iskolai munkaprogram tervezetét.

az idén a tanévnyitó ünnepélyeket - mind az általános, mind a középiskolákban - szeptember 6-án, hétfőn tartják, az első tanítási nap pedig szeptember 7-e, kedd. az 1976/77-es tanév utolsó tanítási napja az általános iskolákban 1977. június 4-e, a középiskolák iv.osztályosainak május 14-e, az i-iii. osztályosainak június 11-e. a tanévzáró ünnepélyeket az általános és középiskolákban 1977. június 12-20 között, az igazgatók által megjelölt napokon tartják.

a tanév eredményes lezárásához az általános iskolákban 198 tanítási nap szükséges. amennyiben valamelyik iskolában, vagy osztályban előreláthatólag nem érik el az előírt szorgalmi idő végéig a kötelező tanítási napok számát, az igazgató - legfeljebb június 20-ig - , meghosszabíthatja a tanítás idejét. tanítási napnak számítanak a tanmenet szerinti tanulmányi séták és kirándulások napjai, valamint a honvédelmi napok is. ha június 4-e előtt teljesítik az általános iskolákban, vagy egyes osztályokban a 198 napot, akkor június 1-4-e között a tanulóknak tanítás nélküli munkanapot szerveznek.

a középiskolák i-iii.osztályaiban 192, a iv.osztályokban 174 a kötelező tanítási napok száma. ha ez valamilyen oknál fogva előreláthatólag az utolsó tanítási napig nem teljesíthető, az igazgató a tavaszi szünet terhére, vagy a tanév végén, legfeljebb június 20-ig meghosszabíthatja a tanítás idejét.

a rendtartások intézkednek a tanítási szünetekről is. a téli szünet az általános és a középiskolákban egységesen december 22-től január 2-ig tart. a szünet első napja december 22-e, a tanítás 1977. január 3-án, hétfőn kezdődik. a tavaszi szünet április 5-től 13-ig tart, a szünet első napja április 5-e, az első tanítási nap április 14-e, csütörtök.

/folyt.köv./

8.25/ra

-9-

Tó 815

.bb.9. / készülődés ... 2.folyt./ra

az iskolákban a tanítás november 7-én, március 15-én, március 21-én, április 4-én, husvét hétfőn és május 1-én szünetel.

a pedagógusok a tanév folyamán kétszer, novemberben és áprilisban nevelési értekezleten vesznek részt. novemberben mind az általános, mind a középiskolákban a kisz ix.kongresszusának határozataiból adódó nevelőtestületi feladatokat vitatják meg, áprilisban a legfontosabb helyi nevelési problémákat tűzik napirendre. a szülői értekezletek formáit, idejét és témáit a nevelőtestületek határozzák meg a tanév elején, a szülői munkaközösség választmányának meghallgatásával.

az 1976/77-es tanévben vezetik be először az általános iskolák alsó tagozataiban a 11 napos tanítási ciklust. ezáltal lehetővé válik, hogy a 12. napokon az iskolások együtt lehessenek szüleikkel, és a tanítók nagy többsége is szabad szombatos legyen. ezeken a szombatokon ugyanakkor minden iskolában gondoskodni kell a napközi ügyeletről. a szülők többségének véleményét is meghallgatva minden iskola maga határozza meg, hogy melyik héten tartja a tanításmentes szombatot./mti/

-. -

bb 10. augusztus 22-én nyílik a szövetkezeti szakemberek vii. találkozója harkányban

vid/um k cz

1976. augusztus 12.

tíz nap múlva - augusztus 22-én - nyílik meg harkányban - „pannonia 76,, néven - a szövetkezeti szakemberek vii. találkozója a tudományos ismeretterjesztő társulat szervezésében és az országos szövetkezeti tanács támogatásával. a kéthetes program iránt országsszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg a szövetkezeti mozgalom mindhárom - a mezőgazdasági, az ipari és a fogyasztási - ágazatában. a szövetkezetpolitikai tanácskozáson száznál több szakember vesz részt, s mert nyitott jellegű, az egyes előadásokat meghallgathatják a téma iránt különösen érdeklődő vendégek is.

/folyt.köv./

- 10 -

8.35/um

10./augusztus 22-én...folyt./um

a „pannonia 76,, alaptémája: az mszmp xi. kongresszusa határozatainak megvalósítása a szövetkezeti mozgalomban. e gondolat köré csoportosulnak majd az előadások, a viták és a bemutatók. mint ismeretes: ez év őszén kerül sor - egymást követően - a mezőgazdasági termelőszövetkezetek, az ipari szövetkezetek, valamint a fogyasztási és értékesítési szövetkezetek kongresszusára. a harkányi találkozó kitűnő fórumot nyújt az egyes ágazatok szakembereinek a kongresszus előkészítésére, az időszerű témák megvitatására. ennek megfelelően ágazati szekcióüléseket tartanak majd a tot, az okisz és a szövosz vezetőinek részvételével./mti/

-. -

bb 11. számítóközpontot kap a borsodi vegyi kombinát

vid/um kz cz

1976. augusztus 12.

a 20-as szovjet gyártmányú számítógép szerelését kezdték meg a borsodi vegyi kombinátban. az új „elektronikus agy,, a tervek szerint augusztus végére lesz üzemképes, s így a jövő hónapban már megkezdik a kipróbálását.

a több mint 5000 főt foglalkoztató vegyipari nagyvállalat új elektronikus agyába mintegy két év alatt táplálják majd be a vállalat teljes információ rendszerét. jelenleg már dolgoznak az új nyilvántartások összeállításán, amely többek között a raktári anyagkészleteket, a munkaerőgazdálkodást, a karbantartási programokat, a ki és bejövő anyagok nyilvántartását és a bérelszámolást is tartalmazza majd az új agyközpont „nyelvén,,.

az elektronikus központ építése, felszerelése csaknem 70 millió forintba kerül./mti/

-. -

- 11 -

8.40/um

10.31

bb 12. új lakónegyed salgótarjánban

vid/um kz cz

1976. augusztus 12.

kilenc, egyenként hatvanhárom lakásos lakóépület kivitelezését kezdte meg a nógrád megyei állami építőipari vállalat salgótarján északi kijáratánál. a tízemeletes épületek szerkezete a peva rendszerű alaguttszaluzációs technológiával készül. a lakóházak építését 1980 végéig be kell fejezni.

a régi nevén „sebaj-telepnek”, nevezett területben a iv. ötéves terv időszakában kezdődött meg többszintes lakóházak építése, s ma már kibontakozóban vannak egy új, modern salgótarjáni lakónegyed körvonalai. az v. ötéves terv eszterdeiben a sebaj-telepen ezerkétszáz lakás készül el 4-10 emeletes épületekben. kivitelezésükben az évm vállalata mellett részt vesznek a tanácsi és a szövetkezeti építők is. a lakóépületek zöme korszerű szerkezetépítő technológiával készül. a területben oktatási és művelődési centrumot is létesítenek, amelynek összefüggő épülettömbjében helyezik el az óvodát, az általános iskolát és az ifjúsági könyvtárat. lesz a lakónegyednek saját bölcsődéje, kereskedelmi központjában pedig abc-áruház, gyógyszertár, presszó, könyvesbolt, virágüzlet, híradástechnikai, háztartásigép-javító, és patyolat felvevőhely nyílik. a korszerű közművekkel és uthálózással ellátott új salgótarjáni lakónegyedben - amelynek fejlesztésére az v. ötéves terv időszakában mintegy félmilliárd forintot költenek - a jelenlegi ezeröttszázzal szemben 1980-ban már hatezren fognak élni. /mti/

--

bb 13. bankhitel a telefongyárnak - szovjet olaj- és gázvezetékekhez magyar hírhálózati berendezések

i sz/tm um ie cz

1976. augusztus 12.

a telefongyár a napokban hitelszerződést kötött a magyar nemzeti bankkal, a szovjetunióban épülő olaj- és gázvezetékrendszerhez szállítandó hírhálózati berendezések és kiegészítő felszerelések kifejlesztésére, és ezek korszerű gyártásának megvalósítására. a megállapodás értelmében a gyár 440 millió forint hitelt kap, amelyet 1984. végére fizetnek vissza. a telefongyár még ebben az ötéves tervidőszakban több mint 4000 kilométer hosszú olaj- és gázvezetékhez exportál különböző hírhálózati berendezéseket szovjet partnerének.

/folyt.köv.

- 12 -

8.45/um

Tó gir

bb 13./bankhitel ...folyt./um

a 6000 dolgozót foglalkoztató telefongyár 1980-ig összesen mintegy egymilliárd forintot fordít gyáregységeinek, üzemének rekonstrukciójára, a fejlesztésekre. mindezt részben saját erőből, részben bankhitelből valósítják meg. a nemrég aláírt hitelszerződésen kívül néhány hónappal ezelőtt is kötött hitelmegállapodást a gyár az mnb-vel a gyári rekonstrukciós beruházásokra, amelyre 300 millió forint hitelt kapnak, s ezt 1983-ig fizetik vissza.

az ötéves terv során az átlagosan 20 éves gépparkot a legkorszerűbb berendezésekre cserélik ki, fokozatosan selejteznek a kiöregedett, elavult technológiával dolgozó gépeket. a fejlesztési keretből modern automata-berendezéseket, komplett technológiákat és licenceket vesznek, s a beruházási összegnek csak hét százalékát fordítják építkezésre. ily módon világszínvonalra emelik a professzionális híradástechnikai berendezések gyártását és ezzel az átviteltechnikai, távadatfeldolgozó és hírhálózati gyártmányok minőségét. a tervek szerint 1980-ig - létszámnövelés nélkül - megkétszerezik a telefongyár kapacitását, s ez lehetővé teszi a nagyobb exportot is, többek között a szocialista országok postáinak rekonstrukciójához. /mti/

--

bb 14. „bizonyítvány, az erdei szemetelőről

i jf/tr um ie la

1976. augusztus 12.

Lehangoló statisztikát állított össze a budapesti erdészet; évekre visszamenően adatokkal bizonyították - amit az erdei kirándulók egy-egy hétvége végén maguk is lemérhetnek - hogy a csucsforgalom után milyen lehangoló látványt nyújtanak a kirándulógócok. a kirándulók semmivel sem magyarázható szemetelő „kedvtelése”, annál visszatetszőbb, mert van elegendő szemetgyűjtő láda és tartály az erdőben, mégis az utak és a tisztások válnak gyűjtőhellyé.

már 1973-ban több ezer köbméternyi szemetet, törmelékét találtak az erdészek a területen. elég volt egy-két alkalmi fuvar, s a felelőtlen egyének megszabadultak feleslegessé vált holmijaiktól, a hulladéktól, sőt nem egyszer kiselejtezték személyautóiktól is. az így összehordott szemet szennyezi legjobban a várossal, a lakott területtel közvetlenül érintkező erdőrészeket de sok kirándulási hulladék is összegyűlik a parkerdőben.

/folyt.köv./

- 13 -

8.50/um

Tó gir

bb 14/,,bizonyítvány,, ...folyt./um

a budapesti erdészet ezért az utóbbi években erdő-  
őrséget alkalmaz - nem volt elég a szép szó, a kérés - s az  
őrséget már gépkocsival látták el, csakis így tudták elejét  
venni a féltett erdők személgyűjtőhellyé válásának.

a felmérés szerint az erdőőrség eredményesen dolgozik,  
mégis ahogy nő a kiránduló forgalom, tonnaszám gyűlik a sze-  
mét. tavaly júniusban volt a ,,csucs,, ekkor két tonna műanyag,  
üveg, fém, papír- és élelmiszerhulladék fertőzte az erdőt, de  
nem volt egyetlen hónap sem, amikor ne kellett volna legalább  
másfél tonna hulladékot elszállítani a környékről. s így van  
ez idén is.

az erdészet kénytelen volt négy csoportra osztani terüle-  
tét, és pedig a látogatottság szerint. a legveszélyeztettebb  
résznek az i-es övezetet tartják, amely a legfontosabb kirán-  
dulóhelyek sorozata. ezeken a részeken hetente már kétszer kell  
takarítani. de a ii-es övezet, a sétatutak sem mentesek a kirán-  
dulási szeméttől, az utak mentén havonta egyszer kell tisztog-  
tatni. az erdészetnek ujabban egységárat kellett megállapíta-  
nia a takarításon dolgozók már-már norma-szerinti bérezésé-  
re; mert nőnek a távolságok, a szemelők egyre távolabbi erdő-  
részeket is felkeresnek, és mindenhol maguk után hagyják látó-  
gatásuk ,,névjegyt,,. /mti/

-. -

bb.15. pártküldöttség utazott madagaszkárba

tm/ra cz

1976. augusztus 12.

garai gábornak, a magyar szocialista munkáspárt központi  
bizottsága tagjának vezetésével magyar pártküldöttség utazott a  
madagaszkári demokratikus köztársaságba a malgasi szocialista  
forradalom kartájának támogatására alkult demokratikus bizott-  
ság első kongresszusára. /mti/

-. -

9.55/ra

-14-

151120

bb.16. műemléki házakat ujítanak fel mosonmagyaróvárott

vid/ká/ra cz

1976. augusztus 12.

értékes műemléképületek, 17-18. századi barokk stílusban  
épített polgári lakóházak, árkaos udvarok diszitik mosonmagyar-  
óvár történelmi városmagját. a belvárosi házak megóvására nagy  
gondot fordít és jelentős anyagiakat áldoz a városi tanács. a  
belváros rekonstrukciója keretében már több épületet felújítottak.  
egykori képében fogadja a látogatót a barokk építészeti remeke,  
a lenau-ház, amelynek első emeleti szobáját lakta a költő lenau  
az 1820-as években.

a barokk és kalsszicista-romantikus épületek felújításá-  
nak újabb lendületet adott, hogy a történelmi városmagot műem-  
léki jelentőségű területté nyilvánították. a védett terü-  
let műemlékeinek feltárását és rekonstruálását az országos  
műemlékfelügyelőség intézi a belváros többi házáinak felújítását  
pedig továbbra is a városi tanács irányítja. a műemléki jelentő-  
ségű területre komplex műemléki rekonstrukciós terv készül. a-  
mely hosszú távra meghatározza és összehangolja a tennivalókat.

1980-ig újabb műemlék-, illetve műemlékjellegű és városké-  
pi épületeket ujítanak fel. ezek java része a belváros szívé-  
ben, a magyar utcát és a lenin utat határolja. a magyar utcai mű-  
emlékházak keresztboltozatos kapualjaiban és földszinti szobáiban fel-  
újításuk után kis üzletek kerülnek. a lenin ut 103. szám alatt  
nemrég találták meg a történelmi városmag legrégebbi épületét. épen  
maradt részeiből az egész 15. századi homlokzat felújítható. a le-  
nin ut világítását is összehangolják az utcaképpel. az ostor-  
nyeles lámpák helyére a műemléki belváros jellegének megfelelő  
kandellábereket állítanak fel. /mti/

-. -

bb.17. új éttermek, abc áruházak épülnek siófokon

vid/ká/ra cz

1976. augusztus 12.

siófok kereskedelmi és vendéglátóipari hálózata jelentős bő-  
vítésre és korszerűsítésre szorul, hogy a növekvő idegenforgalmi  
igényt kielégíthessék. az v.ötéves terv időszakában - hangzott  
el csütörtökön a városi tanács végrehajtó bizottságának ülésén -  
megoldják a peremvárosrészek alapellátási gondjait. ezeken a he-  
lyeken zömmel kis- és közepnagyságrendű abc jellegű üzleteket  
alakítanak ki. a sió parton felépül az emeletes, 3500 négyzetmé-  
teres alapterületű vásárcsarnok, amelyben az őstermelői elárúsító  
területen kívül 11 élelmiszerkereskedelmi egység is működik  
majd, köztük egy 762 négyzetméter alapterületű élelmiszer áru-  
ház.

/folyt.köv./

10.50/ra

-15-

151125

bb.17. / uj éttermek,, , folyt./ra

a városközpontban nagy áteresztőképességű önkiszolgáló étterem épül. az aranyparton a pannonia 4 ezer fős konyhát, kétezer fős éttermet, ezenkívül presszót, borozót létesít a tervidőszak végéig./mti/

--

bb.18. megkezdődött sopronban a iii.országos gyógyszerész konferencia

vid/ká/ra cz

1976. augusztus 12.

kétszáz hazai és külföldi gyógyszerész, s kutató részvételével csütörtökön megkezdődött sopronban a iii.országos gyógyszerész-történelmi konferencia. a háromnapos konferencián több mint 50 előadás hangzik el. a vendéglátó házigazda, józsa alajos győr-sopron megyei igazgató-főgyógyszerész az 1690-ben épült mosonmagyaróvári patikáról tart előadást. a városháza épülete melletti patika 1690 óta ugyanazon a helyen működik. berendezését 1830-ban cserélték ki, s azt még ma is használják./mti/

--

bb.19. napi hetvenezer pohár

vid/ká/ra cz

1976. augusztus 12.

négy nappal a tervezett határidő előtt befejezték a salgótarjáni öblösüveggyár pohárgyártó automata kemencéjének rekonstrukcióját, amely csütörtökön megkezdte a termelést. a hazai keresletet kielégítő, naponta mintegy 70 ezer préselt vizespoharat előállító kemencébe a korábbi kerámikus rekuperátor helyett fémrekuperátort építettek be. az átépítés során lehetőséget teremtettek hulladék hő-hasznosító berendezés kiépítéséhez. a jelenleg haszontalanul a levegőbe távozó 800 fokos füstgázokat fűtésre fogják./mti/

--

11.25/ra

-16-

12/200

bb.20. gyors ütemben fejlődik békéscsaba ipara és mezőgazdasága

vid/ká/ra cz

1976. augusztus 12.

a békéscsabai városi tanács végrehajtó bizottsága csütörtökön ülést tartott. megvitatta és elfogadta a város és környékének v. ötéves fejlesztési tervét, amely előírja, hogy a szocialista ipar termelési értéke öt év alatt 46 százalékkal növekszik és megközelíti a 14 milliárd forintot. a termelés növekedése megközelítőleg 90 százalékban a termelékenység emelkedéséből származik majd. az iparban foglalkoztatottak száma csak minimális mértékben emelkedik, a termelés-növelést szolgáló beruházásokra előírt összeg csaknem 60 százalékkal lesz magasabb, mint a iv.ötéves terv időszakában. különös gondot fordítanak a szakemberképzésre, ezen belül kiemelten a vas- és gépipar területén, ahol terv szerint a termelés a legdinamikusabban emelkedik.

a város és környékének mezőgazdasági termelésnövekedési ütemét 28 százalékban határozták meg. a tervidőszak végére intenzívebb termeléssel biztosítani kívánják a konzerv- és hűtőgyár nyersanyag-szükségletét. jelentősen fejlődik az építőanyagipar és építőipar is. 1980-ig békéscsabán 3500-4000 lakást építenek meg.

a tervidőszak végén, áthúzódó beruházásként, megkezdik a megyei könyvtár és a sportcsarnok építését./mti/

--

bb.23. muzeumba került a szombathelyi villamos

vid/ká/ra cz

1976. augusztus 12.

muzeumba szállították csütörtökön a szombathelyi villamos kocsikat. az éppen két évvel ezelőtt megszünt, 75 éves, szolgált, a hazai vidéki villamosok rangidősének számított tömegközlekedési eszközt különlegesen erős vízügyi gépjárművel szállították eredeti utvonalán - ahol egyébként időközben felszedték a síneket és autóbuszok pótolják az öreg villamosokat - a szombathelyi forradalmi muzeumba. a 7,5 tonnás sárga kocsit átmenetileg a muzeum elé helyezték, majd később, a kibontott kapun át viszik eredeti helyére.

a villamosvasut másik kocsiját a szombathelyi máv igazgatóság udvarán lévő szabadéri közlekedési muzeumba vitték. ez a példány alkalmi sinen, saját lábán, jutott a helyére. a harmadik kocsi a grazi közlekedési muzeum tulajdona lesz./mti/

--

11.35/ra

-17-

12/200

bb 21. rendőrségi hírek

zsu um z

1976. augusztus 12.

bács megyében soltszentimrei lakásán szabó ferenc 25 éves bádogos, családi vita közben olyan súlyosan bántalmazta élettársát mezőfalvi istvánné 26 éves állatgondozót, hogy az asszony a helyszínen meghalt. a bűncselekmény elkövetése után szabó ferenc a közeli erdőben öngyilkosságot követett el - felakasztotta magát.

orosháza és székkutas között, bogdán mihály 47 éves tsz-tag, székkutasi lakos segédmotoros kerékpárjával szabálytalan kanyarodás közben egy féktávolságon belül haladó személygépkocsinak ütközött. a baleset következtében bogdán mihály olyan sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt.

szabolcs-szatmár megyében, kisszekeres belterületén, a megvadult lovak megrántották a lovaskocsit, amelyről leesett nagy károly 42 éves fogatos, helyi lakos, és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt.

veszprém megyében, sármellék és zalavár között lukács lászló 23 éves felszolgáló nagyrádi lakos személygépkocsival gyorsajtás közben áttért a menetirány szerinti bal oldalra és egy fának ütközött. lukács lászló olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. /mti/

--

bb 22. szeptember 4-5: déldunántuli mezőgazdasági kiállítás kaposvárott

vid/um kz cz

1976. augusztus 12.

baranya, somogy, tolna, zala megyék állattenyésztési felügyelőségei, az agroinform és a kaposvári mezőgazdasági főiskola szervezésében szeptember 4-5-én a kaposvári mezőgazdasági főiskola lovasiskolájának területén rendezik meg a dél-dunántuli mezőgazdasági kiállítást.

/folyt.köv./

11.40/um

- 18 -

Tbl 230

bb 22./szeptember 4-5 ...folyt./um

dr. tamás károly a szervező bizottság elnöke csütörtökön erről tájékoztatta a sajtó képviselőit. a kiállítás célja - mondotta többek között - a bemutatandó szarvasmarha-, sertés-juh-, baromfi-, nyul- és galambfajtákkal, az új technológiai megoldásokkal elősegíteni a háztáji állattartás célszerű szakosodását, a több és jobb minőségű tej, hus, tojás gazdaságosabb termelését. a kiállításon bemutatott tenyészállatok árverésre kerülnek és megvásárolhatók, s megrendelhetők az új technológiai berendezések, kiegészítők is. a takarmánygyártó cégek tápszerekkel, koncentrátumokkal segítik a kistermelőket.

a kiállításon a termelőszövetkezetek, állami gazdaságok, kistermelők mellett a husipari és tejipari tröszt, a phylaxia vállalat, az agroker, a mezőgép vállalat, a meszővők és áfészek mutatják be termékeiket, illetve tevékenységüket. a kiállítás ideje alatt lovas-, fogat-, és munkakutyák bemutatókat rendeznek. /mti/

--

bb 24. farostlemez export mohácsról irányba

vid/um ká cz

1976. augusztus 12.

a mohácsi farostlemezgyár egy évtizede nem exportálta termékeit, mert elsősorban a gyorsan növekvő hazai igényeket elégítette ki. a több lépcsőben fejlesztett üzem termelésének felfutása az idén kedvező változást eredményezett. ez évtől teljesen megszűnt a tőkés import ebből a cikkből, sőt ismét exportálhatnak. az első három vagonnal irányba küldtek farostlemezt. szeptember végéig összesen 50 000 négyzetmétert exportálnak irányba. /mti/

--

bb 25. uttörő tűzoltók országos vetélkedője zánkán

zsu um cz

1976. augusztus 12.

a magyar uttörők szövetsége és a bm tűzoltóság országos parancsnoksága az uttörőszövetség fennállásának 30. évfordulója tiszteletére még az év elején több fokozatu uttörő tűzoltóversenyt hirdetett. a nagyszabású versenysorozaton mintegy 8000 uttörő tűzoltó mérte össze tudását.

/folyt.köv./

- 19 -

Tbl 230

bb 25./uttörő tüzoltók...folyt./um

a járási és a megyei versenyek már befejeződtek, és elérkeztek a fináléhoz. a megyei versenyeken első helyezést elért fiú és leányrajok - 200 fiú és 200 leány - augusztus 13-28-ig zánkán az uttörővárosban jubileumi szaktáborozáson vesz részt, ahol sor kerül 16-án az országos versenyre is. nagy az izgalom a megyei versenyt nyert és zánkára utazó gyerekek körében, mert tudják, hogy az összetett verseny fődíja többnapos külföldi utazás lesz, melyet egy-egy fiú és leányraj nyer el. ezenkívül a további első 8 helyezett fiú és leányrajok is értékes csapat és személyi tárgyjutalomban részesülnek./mti/

bb.26. halálos baleset a bodrogszegi kaolinörlő üzemben

tm/ie/ra cz

1976. augusztus 12.

halálos baleset történt csütörtökön reggel háromnegyed hétkor az országos érc- és ásványbányák bodrogszegi kaolinörlő üzemében.

belkó gyula, hauberger lászló és petneházi sándor lakatosok egy javításra váró szivattyút akartak kiszerezni az üzem vízellátását biztosító kutból, s munkájuk végzése során, feltehetően gázszivárgás vagy oxigénhiány miatt, mindhárman életüket veszítették.

a baleset körülményeinek tisztázására vizsgálat indult.  
/mi/

.-.

bb.27. időjárásjelentés

ra cz

1976. augusztus 12.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 12-én, 13.00 órakor:

szórványos zápor, zivatar.

a skandináv-félszigeten és a fehér-tenger térségében magas nyomású légköri képződmény helyezkedik el. hatására ezeket a területeken általában kevés a felhő, száraz az idő. a középpontjával moszkva környékén örvénylő ciklon áramlási rendszerében észak-északkelet felől általában nedves, hűvös léghullámok vonulását a szovjetunió európai területének nagy részén, valamint az alpok és a kárpátok vidékén több helyen zápor, helyenként zivatar kíséri. a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán nyugat-európa egy részén és a skandináv-félszigeten 2-7 fokkal magasabb, európa többi részén ugyanennyivel alacsonyabb volt az évszaknak megfelelő átlagértéknél. a következő 36 órában a kárpát-medence időjárását az előbb említett hűvös léghullámok határozzák meg.

12.30/ra

-20-

✓érkeznek szárazföldünk középső részei fölé. A léghullámok

Tó 1320

bb.27. / időjárás ...folyt./ra

házánkban szerdán az északi, északkeleti országrészben 7-11, máshol csak 1-6 órán át sütött a nap. többfelé keletkezett zápor, zivatar. a lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknyom és 8 mm között váltakozott, de miskolcon 12, pápán 13, a főváros délkelti részén 16 mm-t mértek. a hőmérséklet napközben az erősen felhős helyeken csak 20-23, máshol 24-29 fokig emelkedett. csütörtök hajnalra 10-16 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt a keleti és az északi megyékben erősen, az ország többi részén mérsékelten felhős volt az ég. néhány helyről újabb záport jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor az ország területének 19-24 fok között váltakozott.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 20,3 fok volt, a százéves <sup>átlag</sup>nál 0,8 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, változatlan.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 21 fok volt.

várható időjárás péntek estig:

változóan felhős idő, szórványosan előforduló zápor, zivatar, mérsékelt, időnként megélénkülő északkeleti, északi szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 11-15, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22-26 fok között.

távolabbi kilátások kedd reggelig:

időnként megnövekszik a felhőzet, futó záporokkal, legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 12-16 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 21-26 fok között. jelentős mennyiségű / legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél: 206 cm./mti/

.-.

12.35/ra

-21-

Tó 1320

bb.28. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke augusztus 12-én  
13.00 óráig:

ra se

1976. augusztus 12.

1. felszabadulás tér
2. könyvkiadásunk
3. filmlakátok
4. limes-kongresszus
5. híros napok
6. munkaterápiás intézet
7. fehér-tó madárvilága
8. tájrendezési tervek
9. tanév
10. szövetkezeti találkozó
11. számítóközpont a bvk-ban
12. lakónegyed salgótarjában
13. bankhitel a telefongyárnak
14. szemét
15. pártküldöttség madagaszkárba
16. műemléki házak
17. vendéglátóipari hálózat síófokon
18. gyógyszerészeti konferencia
19. pohárgyártás
20. békéscsaba ipara
21. rendőrségi hírek
22. mezőgazdasági kiállítás kaposvárrott
23. muzeumban a szombathelyi villamos
24. farostlemez export
25. úttörő tűzoltók vetélkedője
26. halálos baleset
27. időjárás
28. hírjegyzék

/mti/

--

12.40/ra

*Tó1330*

-22-

bb.29. tüzet okozott a traktor repedt kipufogócsöve

tm/pr/ra cz

1976. augusztus 12.

szerdán délelőtt tűz keletkezett borsod megyében, a vizsolyi mezőgazdasági termelőszövetkezetben. egy műszakilag elhanyagolt mtz 50 típusu traktor repedt kipufogójából kattanó szikrától. meggyulladt 100 mázsa buzaszalma, és megrongálódott egy villás rakodógép is. a tüzet a miskolci és a szerencsi állami, valamint a vizsolyi önkéntes tűzoltók többórás megfeszített munkával oltották el. az anyagi kár 79.000 forint./mti/

--

bb.30. varga sándor

ra cz

1976. augusztus 12.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje 65 éves korában elhunyt. temetése augusztus 17-én 13 óra 15 perckor lesz a csepeli temetőben.

mszmp csepel autógyári bizottsága

/mti/

--

bb.31. berta erzsébetnek

i/me/zsu,ra cz

1976. augusztus 12.

a győri kisfaludy színház szot-dijas színművésznőjének temetése augusztus 16-án 13.00 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

--

13.15/ra

*Tó1405*

-23-

bb.32. megérkeztek az első gépszállítványok az agromasexpo kiállításra - sajtótájékoztató a nemzetközi bemutatóról

i/sb/tr/ie/ra cz

1976. augusztus 12.

a budapesti nemzetközi vásárközpontban csütörtökön a nemzetközi mezőgazdasági és élelmiszeripari gép- és műszerkiállítás és vásár, az agromasexpo szervezői előzetes sajtótájékoztatón számoltak be a bemutató előkészületeiről. az első gépszállítványok már megérkeztek. csehszlovákia és a német demokratikus köztársaság már befejezte a fuvarozást. lényegében a kiállításra szánt valamennyi áruja budapesten van. csehszlovákia többek között bemutatja azt a 120 lóerős ujfajta traktorát, amelyből ez év végéig 500-at kap a magyar mezőgazdaság. az ndk bemutatóján működés közben is megtekinthetik majd a látogatók a korszerű, szalastakarmánybetakarító gépeket. megtalálják majd az új szovjet óriás-traktort, is, a k 701 típusu 300 lóerős erőgépet. élelmiszeripari berendezéseket is nagy számban hoznak a vásárra a szocialista országok.

eddig a hazaiakkal együtt husz országból több mint 130 kiállító jelentkezett az augusztus 25-én megnyíló agromasexpo, 76 nemzetközi szakkiállításra. a vásárközpont c-pavilonjában, a 40-es számú csarnokban és környékén megközelítően 25.000 négyzetméternyi szabadtéri és fedett területen mutatják be a nagyüzemi mezőgazdaság iparszerű termeszési és állattartási módszereihez szükséges gépeket, berendezéseket, műszereket. a korábbinál nagyobb arányban találhatják meg a látogatók a háztáji és a kisegítő gazdaságok modern kisgépeit, felszereléseit is. a magyar mezőgazdasági gépgyártók csaknem 200 féle gépet, berendezést vonultatnak fel, amelyek közül jónéhányat a szocialista országok közötti szakosítás és kooperáció alapján fejlesztettek ki.

a hazai és a külföldi kiállítók több mint 160 magas műszaki színvonalu, új konstrukcióju géppel, műszerrel pályáznak a vásárdijakra. a budapesti nemzetközi seregszemle iránt nemcsak a hazai és azeurópai kiállítók érdeklődnek, hanem a fejlődő országok is. többek között nigéria, algéria és banglades is bejelentette, szakértői delegációkat küld a kiállításra, hogy megismerje a magyar és az egyéb mezőgazdasági gépkinálatot.

/folyt.köv./

13.25/ra

-24-

bb.32. / megérkeztek ... folyt./ra

a kiállítás vidéki látogatói most is igénybe vehetik a már 33 százalékos utazási kedvezményét. a gépkocsikkal érkezők ezuttal díjtalanul parkírozhatnak a vásárterületen kívül kiépített parkolóhelyeken. a belépőjegy ára változatlanul 15 forint. a látogatók legcélszerűbben a ii.kapumál - attól jobbra - érhetik el a c pavilont és a szabadtéri kiállítási területet. a metró végállomásától körforgalomban közlekedik a 100-as jelzésű autóbusz, s a népszínház utcai végállomástól pedig a 29-es villamossal utazhatnak a vásár főbejáratáig.

/mti/

--

b.34. ujitói ankét a miskolci postaigazgatóságon

vid/ká/ra cz

1976. augusztus 12.

csaknem 1.100 ujitó mintegy 800 ésszerűsítési javaslatot nyújtott be a negyedik ötéves terv időszakában a borsod-heves megyei postaigazgatóságnál. a postai célkitűzések megvalósításában az ujitók igen hasznos segítőtársaknak bizonyultak - ez derült ki a borsod megyei postaigazgatóság csütörtökön miskolcon megtartott ujitói ankétján. bár a postai ujitások tulnyomó többsége a műszaki és a forgalmi témakörben születik - ezeknél nem mérhető külön gazdasági haszon - az ésszerűsítésekből eredő megtakarítás a negyedik ötéves terv időszakában a postaigazgatóságon csaknem 1.000 000 forint volt.

a borsod megyei postaigazgatóságnál 1976 első félévében 85 ujitást nyújtottak be./mti/

--

bb.36. nemzetközi művésztalálkozó résztvevőinek kiállítása salgótarjánban

vid/ká/ra cz

1976. augusztus 12.

Lengyel, csehszlovák, román, jugoszláv és magyar festők, grafikusok részvételével megrendezett nemzetközi képzőművész alkotótábor ért véget salgótarjánban. a nyolc művész salgótarjánban született alkotásaiból - mintegy ötven grafikából és olajképből - tárlatot rendeztek a salgótarjáni derkovits gyula galériában. a kiállítást csütörtökön dr.horváth istván, a muzeumok nógrád megyei igazgatóságának vezetője, a nemzetközi képzőművész tábor házigazdája nyitotta meg. a táborozás résztvevői összesen huszonnégy alkotásukat a létesülő nógrád megyei képzőművészeti galériának ajándékozták./mti/

--

13.45/ra

-25-

bb 33. tűzijáték, tisztavatás, vízi- és légiparádé - sajtó-  
tájékoztató az augusztus 20-i ünnepegekről

t -don/pr um cz

1976. augusztus 12.

augusztus 20-án ismét megrendezik budapesten a parlament előtti duna-szakaszon a már hagyományos vízi- és légiparadét, a kossuth lajos téren ünnepélyesen avatják néphadseregünk új tisztjeit, este pedig színpompás tűzijáték lesz - tájékoztatták az újságírókat csütörtökön, a magyar néphadsereg, a magyar honvédelmi szövetség és az ifju gárda országos parancsnokságának képviselői.

elmondták, hogy a már esztendő k óta kialakult programnak megfelelően délelőtt a parlament előtti kossuth lajos téren ünnepélyesen avatják a magyar néphadsereg főiskoláin idén végzett tiszteket. a kossuth lajos katonai főiskola, a zalka máté katonai műszaki főiskola, a kilián györgy repülő műszaki főiskola, valamint a karikás frigy katonai kollégium hallgatói 1972-ben kezdték tanulmányaikat, és négy esztendő alatt nemcsak katonai ismereteket sajátítottak el, hanem különböző szakképesítést is szereztek. az elmúlt négy esztendőben korszerűsödött a kiképzés, fejlődött a harci technika, így felkészültségük jól megalapozott.

a tisztavatást követően kezdődik a vízi- és légiparádé, amelynek rendezője ezúttal is a magyar honvédelmi szövetség budapesti vezetősége. a bemutatón résztvevő katonák, mhsz-sportolók, ifjúnok, kisz-fiatalok már javában készülődnek az augusztus 20-i bemutatóra. az igen látványosnak ígérkező parádén fölvonultatják a magyar néphadsereg és az mhsz technikai eszközeinek egy részét is, és izelítőt adnak abból, hogy vizen és a levegőben milyen nagy felkészültséget, ügyességet kíván a korszerű technika biztos kezelése.

délelőtt 11 órakor megszólalnak a fanfárok, elhangzik az ünnepi köszöntő, majd megkezdődik a budapesti honvédelmi nap.

a dunán zászlóval díszített szárnyashajók, motorcsónakok tűnnek fel, majd uszókompok hosszú során élőképek jelennek meg; köszöntik alkotmányunk törvénybeiktatásának 27. évfordulóját, demonstrálják ötödik ötéves tervünket, jelképezik a varsói szerződést, emlékeztetnek a tavasszal megtartott ix. kisz kongresszusra, köszöntik az uttörő szövetség 30. évfordulóját és szimbolizálják az mhsz tevékenységét. a nyitóképek felett a levegőben zászlós helikopterek húznak el, majd motoros és vitorlázó-repülőgépek következnek. a dunaparton több százezer érdeklődőre számítanak.

/folyt.köv./

- 26 -

13.50/um

10/14/70

bb 33./tűzijáték...1.folyt./um

a légibemutatót hollói gáborné tóth katalin nyitja műrepülő figurákkal, őt követi motoros gépével simon lászló; ezalatt a vizen szabályos rendben elhajóznak a budapesti egyesületek kajakosai, evezősei. ezt követően végighúznak a duna fölött néphadseregünk nagysebességű repülőgépei, miközben a vizen szállító- és harcjárművek vonulnak fel. a honvédelmi nap kiemelkedő látványossága: az ejtőernyős ugrás. a parlament elé érve több száz méter magasban kinyílnak a helikopterek ajtajai, s csoportos ejtőernyős ugrásokat végeznek a néphadsereg harcosai és az mhsz sportolói. a csaknem félórás ejtőernyős bemutató után a vizen és a levegőben egyidőben jelenik meg a zárókép: a vizen aknásznászádok, a levegőben vitorlázó- és helikopterek vonulnak végig.

augusztus 20-án este 9 órakor kezdődik a tűzijáték, petárdákat, röppentyűket hagyományos helyükről, a citadelláról és a gellért rakpartról lövik fel. mintegy 10 tonnányi robbanóanyagot - több mint 1200 különböző méretű, színű, "bombát"-lőnek a levegőbe. a tűzijáték látványos befejezéséhez 920 kilogramm bengálpórt használnak fel, amely színes fényével és füstjével a citadella falát világítja majd meg.

az augusztus 20-i parádé vendégei lesznek a vii. országos ifju gárda szemle résztvevői - a szemlét augusztus 14-20. között somogy megyében rendezik meg./mti/

--

bb 35. nagy részvétellel bucsúztatták kalmár lászló  
akadémikust

vid/um ká cz

1976. augusztus 12.

csütörtökön szegeden nagy részvétellel bucsúztatták el a hetvenegy éves korában elhunyt kalmár lászló akadémikust. a szegedi egyetemek dugonics téri központi épületének előcsarnokában ott voltak családjának tagjai, barátai, tisztelői, tanítványai. a végső tiszteletadáson megjelent párt, állami, társadalmi, tudományos és kulturális életünk számos vezetője.

/folyt.köv./

14.00/um

- 27 -

10/14/70

b 35./nagy részvétellel...folyt./um

kalmár lászló, aki egyetemi tanulmányainak befejezésétől életének utolsó percéig, mintegy fél évszázadon át, a szegedi egyetemen dolgozott, a matematika különböző ágaiban ért el iskolákat teremtő tudományos eredményeket. hazánkban elsőként munkálkodott a számítástechnika és a kibernetika eredményeinek bevezetéséért, a programozó matematikus képzés feltételeinek megteremtéséért.

a hamvasztás előtti bucsuztatáson a nemzetközileg elismert tudós életutját méltatva a magyar tudományos akadémia nevében dr. tarján imre akadémikus, az akadémia matematikai és fizikai osztályának elnöke, az oktatási minisztérium és a józsef attila tudományegyetem nevében dr. antalffy györgy professzor a szegedi tudományegyetem rektora, a hazai tudományos egyesületek és társaságok nevében dr. császár ákos, a bólyai jános matematikai társaság főtitkára, a szegedi tudományegyetem kibernetikai laboratóriuma és természettudományi kara nevében dr. székely sándor, a kibernetikai laboratórium vezetője, a hazai társ- és felsőoktatási intézmények nevében dr. kulka frigyos egyetemi tanár, a szegedi orvostudományi egyetem rektorhelyettese, a tanítványok nevében dr. makai árpád a szegedi tudományegyetem tudományos munkatársa vett bucsut az elhunytól./mti/

--

bb 38. átépítik az ózdi 3-as számú nagyolvasztót

vid/um ká cz

1976. augusztus 11.

hetven napra tervezett átépítésre leállt az ózdi kohászati üzemek 3-as számú nagyolvasztója. a négyszáznyolcvan köbméter belső térfogatú kohó megszakítás nélkül két évig dolgozott és ez alatt az idő alatt csaknem másfélmillió tonna nyersvasat termelt.

az ózdi nagyolvasztó átépítését gondos tervezés előzte meg, a „menetrend szerinti”, munkákra pontos hálóterv készült. a bontási és építési munkálatokban mintegy 550-600 különböző szakmunkás vesz részt. a határidős befejezés érdekében a résztvevő szocialista brigádok munkaversenyt kezdeményeztek, a kisz fiatalok pedig védnökséget vállaltak a átépítés felett.

/folyt.köv./

- 28 -

14.03/um

*Tolmár*

vbb 38./átépítik...folyt./um

a kohó felújítása során annak belső térfogatát mintegy 120 köbméterrel bővítik. így az eléri a 600 köbmétert. a nagyobb befogadóképesség egyrészt több nyersvas gyártását, másrészt jobb fajlagos k hozatalt tesz lehetővé./mti/

--

bb.37. új földgázüzem szegeden - télen a csucsfogyasztást könnyíti, nyáron tartalékokat gyűjt

vid/ká/ra cz

1976. augusztus 12.

a szegedi szénhidrogén medencében ugynevezett gázfeldolgozó csucszem készült el, amely az eddigi hasonló üzemek mellett a tartalék szerepét tölti be: a téli gázfogyasztási csúcsidekban közvetlenül segíti az ország ellátását, nyáron pedig földalatti tartalékokat gyűjt.

a fontos kisegítő üzem a budapesti kőolajipari gépgyár dolgozó építették, mintegy háromszáz millió forintos beruházással. a szabadtéri üzem működésének lényege, hogy a környező kutakból odaérkező földgázt szeparátorok, tornyok, automatizált berendezések segítségével elválasztja a víztől, szennyeződésektől, illetve a gázolintól. ezután a tiszta földgázt az országos távvezeték hálózatba bocsátja, a gázolimból pedig a szomszédos gázfeldolgozó fontos vegyipari- illetve motor-hajtóanyagokat készít.

a téli fogyasztási csúc után az elosztó csapjait átváltják, s nem az országos távvezetékbe, hanem a kardoskutig megépített csővezetékbe bocsátják a feldolgozott földgázt. ott ugyanis kimerült gáztároló rétegekbe, vagyis természetes földalatti tartályokba bocsátják a szegedi gázt, s ezzel fontos tartalékokat képeznek.

a próbatermelést követően teljes üzemmel napi négy és félmillió köbméter földgázt dolgoznak fel. ezzel a szegedi szénhidrogén medence évi termelése meghaladja majd a három milliárd köbmétert, ami az országos termelés nagyobb hányadát jelenti./mti/

--

14.05/ra

-29

*Tolmár*

bb.39. 15-féle paradicsomfajta a jövő évi termesztéshez

vid/ká/ra cz

1976. augusztus 12.

a korábbi éveknél több, választékosabb paradicsommal látja el a hazai kertészeteket az ország egyetlen paradicsommagfeldolgozó üzeme, a kecskeméti. telephelyén, a zöldségtermesztési kutató intézetben megkezdődött a magnyerés. az érési rendnek megfelelően 15 - féle paradicsomfajta magját dolgozzák fel az automatizált üzemben, ahonnan fémzárolva kerül a szaporítóanyag a gazdaságokba. összesen hetven mázsa paradicsommagot készítenek elő, ami nemcsak fedezi a hazai szükségletet, de tartalék készítésre is lehetőséget nyújt. a gazdasági és az ipari igényt figyelembe véve elsősorban az intenzív, a gépi betakarításra alkalmas fajtákból nyertek több magot, de gondoltak a primört termelőkre is. ez utóbbiak részére a kecskeméti üvegházi hajtattott fajtát szaporították. a bőséges választékból a kiskert-tulajdonosokat is kielégítik.

a gyárban naponta 2-3 vagon paradicsomból nyernek magot, a mellékterméket, a levét a kecskeméti konzervgyárban dolgozzák fel./mti/

--

bb.40. dallos livia és dallos ferenc festőművészek kiállítása egerben

vid/ká/ra cz

1976. augusztus 12.

egerben a rudnay gyula teremben csütörtökön megnyitották dallos livia és dallos ferenc festőművészek kiállítását. a tárlaton - amely augusztus 26-ig lesz nyitva - a két alkotó mintegy harminc olajfestményét láthatják az érdeklődők./mti/

14.10/

-.-  
-30-

Tolul

bb.41. elutazott addisz abeba főpolgármestere

t/don/ra cz

1976. augusztus 12.

makonnen mulat, addisz abeba főpolgármestere - aki egy hetet töltött budapesten - csütörtökön délután elutazott. az etióp főváros főpolgármesterét a ferihegyi repülőtéren szépvölgyi zoltán tanácselnök és a fővárosi tanács több más vezetője bucsúztatta.

makonnen mulat elutazása előtt nyilatkozott az mti munkatársának. mint mondta, örömmel tett eleget a fővárosi tanács meghívásának és itt-tartózkodása alatt egy sor olyan tapasztalatot gyűjtött, amelyeket az addisz abeba-i tanács tevékenységében fel tudnak majd használni. tanulmányozta budapest közigazgatás rendszerét, amelyet a helyi adottságokhoz igazítva, kisebb módosításokkal „adaptálni”, kívánnak. hasznos eszmecsere-sorozatnak nevezte azokat a beszélgetéseket, amelyeket a városházán folytattak az államigazgatás szerepéről, a tanács és a lakosság kapcsolatának demokratikus megnyilvánulásairól, a tervezésről, az adópolitikáról s még jónéhány olyan kérdéstről, amelyek fontosak egy főváros életében, fejlődésében.

makonnen mulat hangsúlyozta: nagyjelentőségűnek tartja itteni látogatását, mert egy olyan fővárossal ismerkedhetett meg, amelynek fejlődése felfelé ível, s amelynek építőmunkája elismerésre méltó.

addisz abeba főpolgármestere a továbbiakban elmondta, hogy sokat munkálkodnak az etióp főváros fejlesztésén, új lakásokat, közömböket, szociális és egészségügyi intézményeket építenek. a lakosság élet- és munkakörülményeinek javítását az addisz abeba-i tanács tevékenységében mindig szem előtt tartja./mti/

bb.42. szövetkezeti áruház, videoton márka szerviz épül székesfehérvárott

vid/ká/ra cz

1976. augusztus 12.

az ötödik ötéves tervidőszakban tovább bővítik a kereskedelmi és szolgáltató hálózatot székesfehérvárott - jelentették be a városi tanács végrehajtó bizottságának csütörtöki ülésén. a tervek szerint 1980-ig 23.150 négyzetméterrel bővül a kiskereskedelmi és vendéglátó hálózat. többek között elkészül a szövetkezeti áruház, ahol hétezer négyzetméteren gazdag élelmiszer és iparcikk kínálat várja majd a vásárlókat.

/folyt.köv./

14.30/ra

15<sup>00</sup>

-31-

bb.42. / szövetkezeti ... folyt./ra

a palota-városban - székesfehérvár egyik új lakónegyedében - nagy átbocsátóképességű önkiszolgáló étterem épül. ugyancsak palota-városban épül fel a város ötezer négyzetméter alapterületű vásárcsarnokát is. az új lakótelepek többségében már korszerű abc élelmiszeráruházakat építettek, a jövőben az új negyedekben is létrehozzák majd a korszerű bevásárlóközpontokat. jelentősen fejlesztik a szolgáltatásokat is. az afit csaknem ezer négyzetméter alapterületű szerelőcsarnokot épít, a gelka a lakótelepeken is felvevőhelyeket állít fel, a videoton négyszázötven négyzetméter alapterületű márka szervizt hoz létre./mti/

-. -

bb.43. új üzemág: a csemegekukorica-termelés

vid/ká/ra cz 1976. augusztus 12.

az országban elsőnek, a hosszúhegyi állami gazdaság foglalkozik önálló üzemágként, csemegekukorica-termeléssel. a kalocsai állami gazdasággal társulva, az idén majdnem ezer hektáron termesztik amerikai technológia szerint a csemegekukoricát ipari feldolgozásra. az üzemi kapacitásnak megfelelő érési rendben kialakított táblákon csütörtökön megkezdődött a törés. a két gazdaságban öt kombájn gyűjti a zöld csöveket, amit a kecskeméti konzervgyárba küldenek. a konzervgyárban amerikai gépsorok dolgozzák fel a nyersárut, majd a dobozolt kukoricaszemeket tőkés országokba exportálják. külföldön a fogyókurázók és a diétázók köréteként fogyasztják a csemegekukoricát. az idényben műszakonként több mint százezer dobozt töltenek meg az aranysárga szemekkel a kecskeméti konzervgyárban./mti/

-. -

bb.44. borsos miklós kitüntetése

tm/ra cz 1976. augusztus 12.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa borsos miklós kossuth-díjas szobrászművésznak, a magyar népköztársaság kiváló művésznének művészi alkotó tevékenysége elismerésül 70. születésnapja alkalmából a szocialista magyarorszáért érdemrend kitüntetését adományozta. a kitüntetést dr. trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, és dr. molnár ferenc kulturális minisztériumi államtitkár./mti/

14.45/ra

-32-

1510

bb.45. kádas istván grafikusművész kiállítása esztergomban

vid/ká/ra cz 1976. augusztus 12.

kádas istván tatabányai grafikusművész alkotásaiból nyitottak kiállítást csütörtökön az esztergomi petőfi művelődési központban. a fiatal művésznak ez az első önálló tárlata. 23 alkotással mutatkozik be esztergomban./mti/

-. -

bb.46. a szépművészeti muzeumban

i me/zsu/fé -cz 1976. augusztus 12.

- a pihenőnap áthelyezése miatt - nem augusztus 22-én vasárnap, hanem 21-én, szombaton 9 és 10 órától lesz tárlatvezetés a munkincsek mexikóból című kiállításon. a muzeum augusztus 22-én és 23-án zárva tart./mti/

-. -

bb.47. a hét végén: kevesebb zápor és zivatar

i jf/gg/fé -cz 1976. augusztus 12.

a júliusi kánikula után, amely elkényeztette az üdülő-strandoló vendégeket, viszont alaposan próbára tette a városok, falvak lakóit, szinte meglepetésszerűen érkezett a hűvösebb időjárás. lesz-e változás a hét végén? - erre a kérdésre kapovits albertné, a meteorológiai intézet középtávu előrejelző osztályának vezetője elmondotta, hogy a záporok és a zivatarok továbbra is gondot okoznak majd a kirándulóknak és a fürdővendégeknek. ezek a futóesők ismételten jelentkezhetnek, de valószínűleg már kisebb számban mint a hét elején.

/folyt.köv./  
15.05/fé

-33-

1510

bb.47. /a hét végén: ...folyt/fé

a szokottnál esősebb augusztusi időjárást az okozza, hogy a földközi tenger medencéjébe hideg levegő érkezett, ami közép-európa időjárása szempontjából mindig kritikus helyzetet teremt, tudniillik ami a tengeri sávban történik, abból általában „kijár”, a kárpát medencének is. jelenleg ciklonrendszer alakult ki a földközi tengeri térségben, ami augusztusban nem túlságosan gyakori jelenség - különben mindig többnapos esővel jár - s most várhatóan ismét csapadékot hoz, nálunk záporok és zivatarok formájában. ez az időjárási tényező azonban lassan elveszti hatékonyságát és így a hétvége időjárása a szerdaihoz és a csütörtökihez képest valamivel magasabbnak ígérkezik; lehetőség kínálkozik kirándulásra, hosszabb sétákra, és strandolásra is./mti/

bb.49. megkezdődött budapesten a nemzetközi összehasonlító irodalomtudományi társaság viii.kongresszusa

t dg/tr/pr/fé la

1976.augusztus 12.

a magyar tudományos akadémia disztermében csütörtökön megkezdődött a nemzetközi összehasonlító irodalomtudományi társaság viii.kongresszusa. az ünnepélyes megnyitón részt vett szarka károly külügyminiszterhelyettes, garamvölgyi józsef kulturális miniszterhelyettes és rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke. köpeczi béla akadémikusnak, az mta főtitkárhelyettesének, a társaság alelnökének bevezető szavai után pach zsigmond páál akadémikus, az mta alelnöke a tudományos intézmény nevében üdvözölte a kongresszút. eva kushner, a montreáli mcgill egyetem professzora, a társaság alelnöke az elmúlt három év tudományos eredményeit és a komparatiztika legaktuálisabb problémáit foglalta össze. a viii.kongresszus tiszteletére az akadémián könyvkiállítás nyílt a magyar komparatiztika multjáról és jelenéről.

az augusztus 17-ig tartó tanácskozás plenáris, valamint szekcióüléseket tart. negyvenöt ország mintegy 500 tudósa három nagy témakörrel foglalkozik: a különböző kultúrákban gyökerező irodalmak xx. századi kapcsolataival; az európai nyelvű irodalmak nagy korszakváltásaival, valamint az összehasonlító irodalomtudomány és az irodalomelmélet problémáival. összesen mintegy 300 előadás hangzik majd el./mti/

1400

-. -

-34-

**MTI.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

1976.augusztus 12. c s ü t ö r t ö k

h i v a t a l o s

bb. 48. ülést tartott a minisztertanács

fé -cz

1976.augusztus 12.

a kormány tájékoztatási hivatala közli: a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

a kormány megtárgyalta lázár györgynek, a minisztertanács elnökének piotr jaroszewicznek, a lengyel népköztársaság miniszterelnökének meghívására lengyelországban tett hivatalos baráti látogatásáról szóló jelentést. a kormány a tájékoztatót jóváhagyólag tudomásul vette és utasította az illetékes állami szerveket, hogy tegyék meg a tárgyalásokból adódó szükséges intézkedéseket.

a minisztertanács megtárgyalta és elfogadta amadou-mahtar m.bow-sáról szóló jelentést.

/folyt.köv./  
15.45/fé

1550

-1-

bb.48. / ülést tartott ....folyt/fé

a kormány megtárgyalta és elfogadta a nehézipari miniszter előterjesztését az alumíniumipar központi fejlesztési programjáról, az ötödik ötéves tervidőszakra vonatkozó részletes feladatokról, valamint az 1980 utáni tennivalókról. a program irányítására és végrehajtásának ellenőrzésére a kormány alumíniumipari tárcaközi bizottságot alakított.

az országos tervehivatal elnöke és a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter jelentést tett a kormánynak a mezőgazdaságot ért a-szálykárokról és a csökkentésükre tett intézkedésekről. a kormány a jelentést elfogadta és határozatot hozott a további feladatokról. a nyári mezőgazdasági munkákban, a kalászos növények betakarításában részt vevő dolgozóknak az elért eredményekért a minisztertanács elismerését fejezte ki.

a kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalta./mti/

-.-

15.50/fé

-2-

16°

h i v a t a l o s

bb.50. embargó: 18 óráig!

a magyar kormány állásfoglalása a nemzetközi biztonság megszilárdításáról

fé la

1976.augusztus 12.

a magyar népköztársaság kormánya meglelégedéssel állapítja meg, hogy az elmúlt évben a nemzetközi viszonyok fejlődése továbbra is pozitív irányu volt. erősödött a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének, a kölcsönösen előnyös együttműködésnek és a feszültség enyhülésének folyamata. a magyar kormány következetesen arra törekszik, hogy hozzájáruljon a nemzetközi béke és biztonság megszilárdításához, a vitás kérdések békés eszközökkel történő megoldásához - állapítja meg az állásfoglalás, amely az ensz főtitkárának a felkérésére összefoglalja a magyar álláspontot.

a kormány állásfoglalása részletesen elemzi a nemzetközi biztonság megszilárdítását elősegítő fejleményeket, hangsúlyozva, hogy „ az európai biztonsági és együttműködési értekezlet eredményes befejezése kiemelkedő jelentőségű esemény volt európa történelmében. a magyar kormány sikraszáll a záróokmány maradéktalan és teljes végrehajtásáért, s ennek érdekében gyakorlati intézkedéseket tett és tesz„.

az ensz főtitkárához eljuttatott okmány teljes mértékben támogatja a szovjetunió széles körű nemzetközi békeprogramját, amely a béke és a biztonság megerősítésére, a népek szabadságának és függetlenségének biztosítására, az országok közötti sokoldalú együttműködés kiszélesítésére irányul.

„ egyre általánosabban elfogadottá válik az az álláspont, hogy a politikai enyhülést katonai enyhüléssel kell megerősíteni. a helsinki záróokmány következetes megvalósítása kedvező feltételeket teremt az ilyen intézkedésekhez, így a közép-európai fegyveres erők és fegyverzet csökkentéséről bécsben folyó tárgyalásokon történő előrehaladáshoz is.

/folyt.köv./

17.10/fé

-3-

14 uo

bb.50. / a magyar kormány .... hivatalos .folyt/fé

a magyar népköztársaság - más szocialista országokhoz hasonlóan - rendkívül fontosnak tartja a hatékony leszerelési intézkedések kimunkálását és egyetemes végrehajtását. úgy véli, hogy a tárgyalásoknak új lendületet adna a leszerelési világkonferencia összehívása. ezért az ENSZ tagállamainak többségével együtt sürgeti, hogy a világszervezet mielőbb kezdjen hozzá a konferencia előkészítéséhez.

a magyar kormány úgy véli, hogy fokozott erőfeszítéseket kell tenni a legveszélyesebb háborús tüzfészek felszámolására, mindezekelőtt a közel-keleti válság igazságos és tartós rendezésére. hasonlóképpen szorgalmazza a ciprusi probléma - az európai térség nagy veszélyekkel terhes feszültséggócának - békés rendezését is.

a magyar népköztársaság kormányának szilárd elhatározása, hogy lehetőségeihez mérten a jövőben is mindent megtesz a világ békéjének erősítéséért, a nemzetközi biztonság megszilárdításáért, a békés egymás mellett élés és a gyümölcsöző együttműködés fejlesztéséért, - fejeződik be a nyilatkozat./mti/

-.-

-4-

1450

bb.51. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig:

fé la

1976.augusztus 12.

29. tüzet okozott a traktor repedt kipufogócsöve
30. elhunyt varga sándor
31. augusztus 16-án temetik berta erzsébetet
32. sajtótájékoztató az agromasexpo kiállításáról
33. sajtótájékoztató az augusztus 20-i ünnepségekről
34. ujtóti ankét a miskolci postaigazgatóságon
35. elbucsúztatták kalmár lászló akadémikust
36. nemzetközi művésztalálkozó résztvevőinek kiállítása salgótarjánban
37. új földgázüzem szegeden
38. átépítik az ózdi 3-as számú nagyolvasztót
39. tizenötféle paradicsomfajta
40. dallos livia és dallos ferenc kiállítása
41. elutazott addisz abeba főpolgármestere
42. szövetkezeti áruház épül székesfehérvárott
43. csemegekukorica termelés
44. borsos miklós kitüntetése
45. kádas istván kiállítása
46. a szépművészeti múzeum közleménye
47. a hét végén kevesebb zápor
48. a minisztertanács ülése
49. megkezdődött a nemzetközi összehasonlító irodalomtudományi társaság kongresszusa
50. a magyar kormány állásfoglalása
51. hírcikk/mti

-.-

bb.52. felhasználható: 20 órától!

-----  
muzsikáló udvar szegeden

vid-/ká/fé -la

1976.augusztus 12.

a szegedi tanácsháza épületében csütörtökön a muzsikáló udvar elnevezésű koncertsorozat újabb előadására került sor. az esten székelyes ferenc vezényletével a budapesti madrigál kórus vendégszerepelt. közreműködött farkas györgyi cimbalomművész./mti/

-.-

18.00/fé

-35-

1820

bb.53. időjárásjelentés

fé la

1976.augusztus 12.

a meteorológiai intézet jelenti 1976.augusztus 12-én,  
csütörtökön este:

helyi záporok, zivatarok

várható időjárás péntek estig: változóan felhős idő, helyi záporokkal, zivatarokkal. a mérsékelt északi, észak-keleti szél a zivatarok idején megerősödik. a legmagasabb nappali hőmérséklet 22-26 fok között alakul./mti/

-.-

bb.54. kádár jános,

la/be/fé la

1976.augusztus 12.

az mszmp kb első titkára és Lázár György, a minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte Fidel Castrot, a kubai kommunista párt központi bizottságának első titkárát és a minisztertanács elnökét 50.születésnapja alkalmából./mti/

-.-

bb.55. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18 órától zárásig

fé la

1976.augusztus 12.

52. muzsikáló udvar szegeden

53. időjárásjelentés

54. kádár jános és Lázár György távirata Castróhoz

55. hírjegyzék/mti/

-.-

21.00/fé

-36-

21/2

-v é g e-

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: Burján Sándor  
ügyeletes szerkesztő: Konz Antal  
szerkesztő: Lakatos Erzsébet

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

1976.augusztus 13, p é n t e k

bb.1. husz százalékkal nagyobb forgalom az iskolaszervásáron

i ké/zsu/ie/fé -cz

1976.augusztus 13.

harmadik hete tart és szombaton befejeződik a kedvezményes iskolaszervásár-akció; 20 százalékkal olcsóbban árusítják a füzetcsomagokat, iskolaszercsomagokat és az iskolatáskákat. az idei akción több mint 20 százalékkal nagyobb forgalmat bonyolítottak le az üzletek, mint az elmúlt évin. az ápisz az iskolaszervásárral igyekezett „széthuzni”, a szezon, hogy elkerüljék a tanév-kezdésnél minden évben tapasztalható zsúfoltságot, sorbanállást. harmadik éve rendszeresek ezek az akciók. a szülők és diákok mindinkább élnek a kedvezmény lehetőségével, és ily módon most már kialakult vásárlói szokásnak tekinthető a tanszerek július végi, augusztus eleji beszerzése. az akció előtt a fővárosi ápisz - boltok átlagos napi forgalma 800.000 forint volt, a vásár alatt másfél-kétmillió forint.

az i.osztályosoknak a beszerzés megkönnyítésére iskolaszer-csomagokat állítottak össze. ezekben többek között radír, szinesceruza, füzettartó és gyurma található. a boltok többsége jó kapcsolatot tart fenn a környékbeli iskolákkal, így azok sajátos igényeinek megfelelően az iskolaszervásár-csomagok tartalma boltoként más és más. egyébként a csomagokban található cikkek darabonként is megvásárolhatók.

/folyt.köv./

-1-